

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐÌNH LẬP
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2019/HS-ST

Ngày 24-5-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÌNH LẬP, TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vi Đức Trí.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Hà Thúy Liêm;

Ông Vi Văn Phúc.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lành Thị Vệ - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Vũ Thị Ngọc - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 5 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 09 /2019/TLST-HS, ngày 26 tháng 4 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 14/QĐXXST-HS, ngày 06 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

Trần Thanh H, tên gọi khác: Không có, sinh ngày 09 tháng 3 năm 1966 tại thị trấn N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nơi cư trú (đăng ký hộ khẩu thường trú): Khu 7, thị trấn N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Không có; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không theo tôn giáo nào; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn S và con bà Đoàn Thị L; có vợ: Hoàng Thị B; con: Có 03 con, lớn nhất sinh năm 1990, nhỏ nhất sinh năm 2002; tiền án: Có 01 tiền án vào ngày 12 tháng 3 năm 1997 bị Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 5 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, chưa chấp hành xong phần tiền án phí và tiền phạt; tiền sự: Không có; nhân thân: Ngày 23 tháng 11 năm 1991 bị Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 12 tháng tù giam về tội Cường đoạt tài sản và tội Cố ý gây thương tích; ngày 23 tháng 11 năm 2007 bị Tòa án nhân dân thị xã C, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 30 tháng tù giam về tội Cố ý gây thương tích. Hiện bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn là cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 13 tháng 02 năm 2019 cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Ông Nguyễn Văn O, sinh năm 1971; trú tại: Số 77, Khu 6, thị trấn N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

- *Người làm chứng:*

Ông Bế Xuân L, sinh năm 1958; trú tại: Khu 8, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút, ngày 15 tháng 12 năm 2018, Trần Thanh H, sinh ngày 09 tháng 3 năm 1966, trú tại: Khu 7, thị trấn N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn cùng S đến thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn để làm việc tại công trình Nhà cao phố cũ tại Khu 8, thị trấn Đ, huyện Đ, nhưng hôm đó cả S và H đều không làm việc. Khoảng 11 giờ 30 cùng ngày H rủ S và Hà N, trú tại khu 9, thị trấn N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn cùng là thợ xây sửa chữa tại công trình Nhà cao phố cũ và ông Bế Xuân L trú tại Khu 8, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn đi ăn cơm. Cả 04 người cùng đến quán thịt chó của Lê Xuân V ở Khu 5, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn ăn cơm, uống rượu, đến khoảng 12 giờ 30 phút thì ăn xong. Sau khi ăn cơm xong, H, S, N và L đi về Nhà văn hóa Khu 8, thị trấn Đ, huyện Đ để uống nước và nghỉ trưa. Khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày H một mình đi từ chỗ ngủ ra đứng trước cửa Nhà văn hóa Khu 8, H gọi điện cho Nguyễn Văn O bảo “O xuống anh nhờ tý” O trả lời “đang bận” rồi tắt máy. Gọi O không xuống nên H bực tức nghĩ O không tôn trọng mình. H nhìn thấy chiếc xe ô tô biển kiểm soát 12A-020.91 của O đang đỗ ở phía bên kia đường, đối diện với Nhà văn hóa Khu 8, cách vị trí H đang đứng khoảng 06m đầu xe hướng về cầu Phố Cũ thuộc Khu 8, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn. H liền dùng tay phải nhặt 01 viên gạch chỉ bằng đất nung, kích thước 15cm x 10cm x 5,5cm ở bậc thềm lên xuống trước cửa Nhà văn hóa Khu 8, thị trấn Đ ném thẳng về phía xe ô tô biển kiểm soát 12A-020.91 trúng vào cánh cửa sau bên lái làm cánh cửa xe ô tô bị móp, bong sơn, viên gạch rơi xuống mặt đường gần xe ô tô, H đi bộ đến chỗ viên gạch rơi dùng tay phải nhặt viên gạch lên ném phát thứ hai trúng vào kính chắn gió cửa sau bên trái làm cửa kính bị vỡ, viên gạch rơi vào trong xe ô tô. Ngay sau đó H gọi S đang ở trong Nhà văn hóa Khu 8 ra để đi cùng H về thị trấn N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 22/KL-HĐĐGTS, ngày 27/12/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Đình Lập kết luận: Giá trị phần thiệt hại của xe ô tô mang biển kiểm soát 12A - 020.91 trong vụ cố ý làm hư hỏng tài sản xảy ra ngày 15/12/2018 tại Khu 8, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Lạng Sơn có giá trị bị thiệt hại là 2.100.000 đồng (hai triệu một trăm nghìn đồng).

Vật chứng của vụ án đã thu được: 01 viên gạch bằng đất nung kích thước 15cm x 10cm x 5,5cm; 01 xe ô tô mang biển kiểm soát 12A-020.91 nhãn hiệu DAEWOOMATIZSE, màu sơn: ghi, số máy: F8CV612658KB1, số khung: VVAMN48H11387, xe cũ đã qua sử dụng. Ngày 05/01/2019, Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Đình Lập đã trả lại chiếc xe ô tô mang biển kiểm soát 12A-020.91 cho ông Nguyễn Văn O là chủ sở hữu chiếc xe nói trên.

Về trách nhiệm dân sự: Từ khi vụ việc xảy ra, Nguyễn Văn O khai chưa nhận được một khoản tiền bồi thường nào từ Trần Thanh H. Nguyễn Văn O yêu cầu Trần Thanh H bồi thường tổng cộng là 5.900.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 10/CT-VKS-ĐL-HS, ngày 25 tháng 4 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đình Lập, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Trần Thanh H về tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*" theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đình Lập vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Trần Thanh H phạm tội "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*". Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 của Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Trần Thanh H từ 06 tháng đến 09 tháng tù giam. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng là công cụ phạm tội: 01 viên gạch bằng đất nung kích thước 15cm x 10cm x 5,5cm; Về trách nhiệm dân sự: Không xem xét, đề nghị xác nhận bị cáo đã bồi thường cho bị hại số tiền 1.950.000 đồng.

Tại phần tranh luận: Bị cáo không tranh luận và lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện Đình Lập, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đình Lập, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định tại Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, do đó có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 15/12/2018 Trần Thanh H đã có hành vi dùng 01 viên gạch chỉ bằng đất nung, kích thước 15cm x 10cm x 5,5cm ném vào chiếc xe ô tô biển kiểm soát 12A-020.91 của Nguyễn Văn O trúng vào cánh cửa sau bên lái làm cánh cửa xe ô tô bị móp, bong sơn và viên gạch rơi xuống mặt đường gần xe ô tô. Không dừng ở đó, H tiếp tục nhặt viên gạch ném phát thứ hai trúng vào kính chắn gió cửa sau bên trái làm cửa kính bị vỡ, viên gạch rơi vào trong xe ô tô. Sau khi thực hiện hành vi H đi về thị trấn N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa Trần Thanh H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

[3] Xét tính chất, mức độ của hành vi: Hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản được pháp luật bảo

vệ. Bị cáo nhận thức được hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện, điều đó thể hiện sự coi thường pháp luật, coi thường giá trị tài sản của người khác, gây mất an ninh trật tự và tâm lý hoang mang lo lắng trong quần chúng nhân dân trên địa bàn.

[4] Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu từng có 03 tiền án (trong đó có 02 tiền án đã được xóa án tích, 01 tiền án chưa được xóa án tích) nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân mà lại tiếp tục cố ý phạm tội, điều đó cho thấy bị cáo là người coi thường pháp luật, khó giáo dục, cải tạo. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng một hình phạt nghiêm khắc nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[5] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo có một tình tiết tăng nặng quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự, vì bị cáo chưa thi hành khoản tiền phạt 2.000.000 đồng và 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước theo bản án số 02/1997/HSST, ngày 12 tháng 3 năm 1997 của Toà án nhân dân huyện L. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo có hai tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, đó là bồi thường khắc phục hậu quả vì bị cáo đã bồi thường cho bị hại khoản tiền 1.950.000 đồng và thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và một tình tiết giảm nhẹ tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự đó là bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Hơn nữa bị cáo phạm tội do bột phát vì khi gọi điện thoại cho bị hại, bị hại không nghe mà cúp máy điện thoại làm cho bị cáo ức chế dẫn đến có hành vi làm hư hỏng tài sản của bị hại, mặt khác tài sản thiệt hại không đáng kể. Do đó cần xem xét giảm nhẹ phần nào trách nhiệm hình sự cho bị cáo để bị cáo được hưởng chính sách khoan hồng của của Đảng và pháp luật Nhà nước đối với người phạm tội. Tuy nhiên vẫn cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới bảo đảm tính răn đe, giáo dục, cải tạo đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và bị hại đã tự thỏa thuận bồi thường và bị cáo đã bồi thường cho bị hại số tiền 1.950.000 đồng cho bị hại là ông Nguyễn Văn O và tại phiên toà bị hại không yêu cầu giải quyết bồi thường thêm, nên Toà án không xem xét. Toà án chỉ xác nhận bị cáo đã bồi thường cho bị hại. Ngoài ra tại phiên toà bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo

[7] Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng

[8] Về vật chứng: 01 (một) viên gạch bằng đất nung có diện 15 cm x10 cm x5,5 cm là viên gạch bị cáo dùng để làm hư hỏng tài sản của người khác và không còn giá trị sử dụng, nên áp dụng điểm a, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên tịch thu tiêu hủy;

Xác nhận Cơ quan cảnh sát Điều tra Công an huyện Đình Lập đã trả chiếc xe ô tô cho người bị hại là ông Nguyễn Văn O

[9] Về án phí: Do bị cáo bị kết án nên bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm nộp Ngân sách Nhà nước theo quy định tại các điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015:

1. Tuyên bố: Bị cáo Trần Thanh H phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Xử phạt bị cáo Trần Thanh H 06 (sáu) tháng tù giam, thời hạn tính từ ngày bị cáo đi thi hành án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về Trách nhiệm dân sự: Không xem xét.

Xác nhận ngày 26 tháng 4 năm 2019 bị cáo Trần Thanh H đã bồi cho Nguyễn Văn O thường số tiền là 1.950.000 (một triệu chín trăm năm mươi nghìn) đồng.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tuyên tịch thu tiêu huỷ 01 (một) viên gạch bằng đất nung có diện 15 cm x10 cm x5,5 cm.

Xác nhận: Ngày 05/01/2019, Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Đình Lập đã trả cho ông Nguyễn Văn O 01 (một) xe ô tô mang biển kiểm soát 12A-020.91 nhãn hiệu DAEWOOMATIZSE, màu sơn ghi, số máy: F8CV612658KB1, số khung: VVAMN48H11387, xe cũ đã qua sử dụng

4. Về án phí: Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Trần Thanh H phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm nộp Ngân sách Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, người bị hại. Áp dụng các điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Bị cáo, người bị hại;
- VKSND huyện Đình Lập;
- CQTHAHS và hỗ trợ Tư pháp CA huyện Đình Lập;
- CQTHAHS CA tỉnh Lạng Sơn
- TAND huyện L (Ra QĐ thi hành)
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS huyện Đình Lập;
- PKTNV Toà án tỉnh;
- Lưu hồ sơ vụ án

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Vi Đức Trí

